

Distr.
GENERAL

A/48/86
12 February 1993
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٣ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبيلاروس
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم رسالة وزارة خارجية جمهورية بيلاروس المؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٣ بشأن
تصديق المجلس الأعلى على معاهدة تخفيض الأسلحة الاستراتيجية والحد منها المبرمة بين اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية في ٢١ تموز/يوليه ١٩٩١، وعلى البروتوكول الملحق بها
والموقع في لشبونة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٢، وكذلك بشأن انضمام جمهورية بيلاروس إلى معاهدة عدم انتشار
الأسلحة النووية .

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار
بند جدول الأعمال المعنون "نزع السلاح العام الكامل" .

(توقيع) غينادي ن. بورافكين

السنير

ممثل جمهورية بيلاروس الدائم
لدى الأمم المتحدة

مرفق

رسالة مؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٣ موجهة
إلى الأمين العام من وزارة خارجية بيلاروس

يشرفني أن أبلغكم أن المجلس الأعلى لجمهورية بيلاروس قام في ٤ شباط/فبراير ١٩٩٣ بالتصديق على معاهدة تخفيض الأسلحة الاستراتيجية والحد منها المبرمة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩١ ، وعلى البروتوكول الملحق بها والموقع في لشبونة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، كما اتخذ المجلس قرارا بانضمام جمهورية بيلاروس إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية كدولة لا نووية .

وقد اتخذت هذه القرارات كتعبير عن الخط المنطقي الذي انتهجته جمهورية بيلاروس لإحراز مركز الدولة المحايدة اللانوية . فلأول مرة في تاريخ المجتمع الدولي تتخلى دولة ذات سيادة عن امكانية التملك الفعلي لأسلحة نووية ، وهي تقوم بذلك بصورة طوعية . وجمهورية بيلاروس إذ تتخذ هذه الخطوة التي لا سابقة لها ، تأمل في أن يساند المجتمع العالمي نهجها السلمي وجهودها الرامية إلى المساهمة في تعزيز الأمن الأوروبي بل والعالمي .

إن جمهورية بيلاروس هي الدولة الأولى والوحيدة بين جميع الدول التي خلفت اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية فيما يتعلق بمعاهدة تخفيض الأسلحة الاستراتيجية والحد منها ، في إعلان استعدادها لتنفيذ التزاماتها المنبثقة عن بروتوكول لشبونة تنفيذا كاملا . وتصديق بيلاروس على تلك المعاهدة دون شرط أو تحفظ إنما يدل مرة أخرى على الطابع المتسق البناء لسياستها الخارجية .

وتؤكد نتائج التصويت في المجلس الأعلى لبيلاروس أن النهج الرامي إلى إحراز مركز الدولة المحايدة اللانوية يحظى بتأييد نواب جميع الفئات .

وتأمل جمهورية بيلاروس في أن تلقى سياستها في مجال نزع السلاح النووي ما تستحقه من تقدير لدى المجتمع الدولي .

(توقيع) ب. كرافتشنكو
